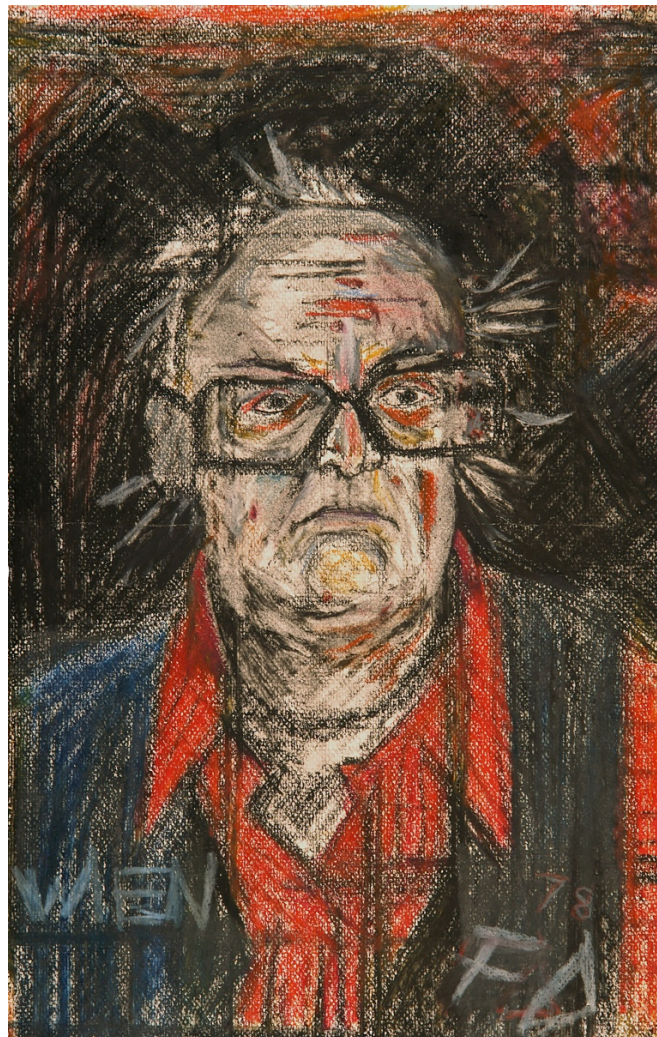


**Colloque / Symposium**  
**5 et 6 décembre 2023 au**  
**5./6. Dezember 2023 im**  
**Centre Dürrenmatt Neuchâtel**

**Friedrich Dürrenmatt, artiste universel et le programme MUS-E®**  
***Friedrich Dürrenmatt, universeller Künstler und das MUS-E® Programm***



« Je peins pour la même raison que j'écris : parce que je pense. »  
« *Ich male aus dem gleichen Grund, wie ich schreibe: weil ich denke.* »

## **Le Centre Dürrenmatt Neuchâtel (CDN)**

Le CDN présente dans une exposition permanente les tableaux de Friedrich Dürrenmatt (1921-1990) en lien avec son œuvre littéraire; le musée propose également des expositions temporaires, des manifestations, des visites guidées, des ateliers pour les écoles, des publications, un podcast et des visites virtuelles. Le CDN offre une plateforme unique pour le thème du colloque, dans un cadre magnifique avec vue sur le lac de Neuchâtel et les Alpes. Conçu par Mario Botta autour de l'ancienne maison de Dürrenmatt, le CDN met en valeur plusieurs lieux de vie de l'écrivain et peintre.

*Das CDN zeigt in einer Dauerausstellung die Bilder von Friedrich Dürrenmatt (1921–1990) im Dialog mit seinem literarischen Werk. Ergänzend finden im CDN Wechselausstellungen und Veranstaltungen statt. Daneben bietet das Museum Führungen und Vermittlungsangebote für Schulklassen an sowie Publikationen, einen Podcast und virtuelle Rundgänge. Das CDN bietet eine einzigartige Plattform für das Thema des Symposiums, grossartig gelegen ümit dem Blick auf den Neuenburger See und im Hintergrund die Alpenkette. Das von Mario Botta konzipierte CDN, in das Dürrenmatts ehemaliges Wohnhaus integriert ist, macht mehrere Lebensräume des Schriftstellers und Malers zugänglich.*

## **Contenus / Inhalte**

### **La philosophie dans le programme MUS-E® *Philosophie im MUS-E® Programm***

Avec / mit:

- Katharina Lienhard, artiste MUS-E®, professionnelle du théâtre  
*Katharina Lienhard, MUS-Er Künstlerin, Theaterschaffende*
- Prof. Dr. Jürgen Oberschmidt, Université pédagogique Heidelberg – Allemagne  
*Prof. Dr. Jürgen Oberschmidt, Pädagogische Hochschule Heidelberg - Deutschland*
- Jorge Chaminé, Fondateur du Centre Européen de Musique à Bougival, membre du CA de la Fondation Internationale Yehudi Menuhin, Bruxelles – France  
*Jorge Chaminé, Gründer des Europäischen Musikzentrums Bougival, Mitglied des Vorstandes der International Yehudi Menuhin Foundation - Frankreich*
- Dr. Alexandre Declos, Université de Neuchâtel, institut de philosophie – Suisse  
*Dr. Alexandre Declos Universität Neuenburg – Philosophisches Institut - Schweiz*
- Dr. Eduard Kaeser, physicien et philosophe – Suisse  
*Dr. Eduard Kaeser, Physiker und Philosoph – Schweiz*

### **Le programme MUS-E® en Suisse latine *Das MUS-E® Programm in der lateinischen Schweiz***

Nouveauté pour la Suisse francophone : la première mise en œuvre du programme MUS-E® aura lieu dans une classe de 3<sup>e</sup> du collège de Vauseyon à Neuchâtel.

*Eine Premiere für die französisch-sprachige Schweiz: Erstmalige Durchführung des MUS-E® Programms in einer 3. Klasse der Schule «collège de Vauseyon», Neuenburg*

**Programme - Programm:** Sous reserves de modifications / Änderungen vorbehalten

## Mardi 5 décembre 2023 - *Dienstag, 5. Dezember 2023*

- 14:00 Mot de bienvenue - *Begrüssung*
- Madeleine Betschart, directrice du Centre Dürrenmatt Neuchâtel (CDN)
  - Werner Schmitt, vice-président de l'association MUS-E Suisse et de la Fondation internationale Yehudi Menuhin, Bruxelles
- 14:15 Keynote: Prof. Dr. Phil. Jürgen Oberschmidt
- Kann Musik Ich sagen?**  
Grenzgänge zwischen der Philosophie und den Künsten  
(*en allemand, le texte en français sera distribué*)
- 15:00 Roundtable: "L'art de la réflexion" «*Die Kunst des Nachdenkens*»  
Moderation: Katharina Lienhard
- 16:00 Pause
- 16:15 "La vision de l'être humain dans l'œuvre de Dürrenmatt" Exposé de Dr. Julia Röthinger, collaboratrice scientifique au CDN. Suivi d'une visite de l'exposition "Friedrich Dürrenmatt – Les Rebelles"
- «Das Menschenbild in Dürrenmatts Werk» Referat von Dr. Julia Röthinger, wissenschaftliche Mitarbeiterin im CDN. Anschließend Ausstellungsbesuch „Friedrich Dürrenmatt-Rebellenfiguren“*
- 18:00 Apéro
- 20:00 Concert au Conservatoire de musique neuchâtelois par l'ensemble « La Stravaganza ». Direction: Carole Haering et Louis Pantillon  
*Konzert im Konservatorium für Musik Neuenburg mit dem Ensemble «La Stravaganza». Leitung: Carole Haering und Louis Pantillon*

## Mercredi 6 décembre 2023 - *Mittwoch, 6. Dezember 2023*

- 09:15 30 ans du programme MUS-E® et la Suisse romande  
Werner Schmitt, vice-président et Christa Barmettler, co-directrice de l'association MUS-E Suisse  
*30 Jahre MUS-E® Programm und die französisch-sprachige Schweiz  
Werner Schmitt, Vize-Präsident und Christa Barmettler, Co-Geschäftsführerin des Vereins MUS-E Schweiz*
- 10:00 "**Dürrenmatt et MUS-E®**".  
Leçon de présentation avec une classe de 3<sup>e</sup> année de Neuchâtel  
Florinda Benoît – institutrice / Lucas Gonseth – artiste MUS-E® percussion  
*Demonstrations-Lektion mit einer 3. Klasse aus Neuenburg  
Florinda Benoît – Klassenlehrerin / Lucas Gonseth – MUS-E® Künstler - Perkussion*
- 10.45 Pause
- 11.15 Table ronde sur la manière d'élargir le programme MUS-E® dans les cantons francophones et au Tessin  
*Gesprächsrunde, wie man das MUS-E® Programm in den französischsprachigen Kantonen und im Tessin verbreitern kann*
- 12:30 Fin / *Ende*

## Nous remercions / *Wir danken:*

- RÉPUBLIQUE ET CANTON DE NEUCHÂTEL  
Département de la formation, de la digitalisation et des sports  
Service de l'enseignement obligatoire
- Conservatoire de musique neuchâtelois
- Université de Neuchâtel  
Faculté des lettres et sciences humaines - Institut de philosophie

## Informations générales - Allgemeine Informationen

If needed, a translation into English will be provided.

Les personnes intéressées sont priées de s'inscrire avant le 22 novembre 2023 au moyen du formulaire d'inscription ci-joint. E-Mail : [info@mus-e.ch](mailto:info@mus-e.ch)

### **Nombre de participant-es limité.**

*Interessierte Personen werden gebeten, sich bis zum 22. November 2023 mit dem anhängenden Anmeldeformular anzumelden. E-Mail: [info@mus-e.ch](mailto:info@mus-e.ch)*

### **Teilnehmerzahl begrenzt.**

Il n'y a pas de frais de participation, cependant nous vous remercions de faire un don.  
*Eine Teilnahmegebühr wird nicht erhoben, doch bitten wir um eine Spende.*

Les participant-es sont prié-es d'organiser eux-mêmes leur hébergement.

*Die Teilnehmenden werden gebeten, Ihre Unterbringung selbst zu organisieren.*

Hôtels / Hotels:      Tourisme neuchâtelois, Place du Port 2, 2000 Neuchâtel  
[+41 32 889 68 90](tel:+41328896890)   [info@ne.ch](mailto:info@ne.ch), [neuchateltourisme.ch](http://neuchatel tourism e.ch)

**Organisation :**      **MUS-E Suisse en collaboration avec le CDN**

**Organisation:**     **MUS-E Schweiz in Zusammenarbeit mit dem CDN**

Werner Schmitt, vice-président de l'association MUS-E Suisse et de la Fondation Yehudi Menuhin, Bruxelles – co-fondateur du programme MUS-E®

*Werner Schmitt, Vize-Präsident des Vereins MUS-E Schweiz und der Internationalen Yehudi Menuhin Stiftung, Brüssel - Mitbegründer des Programms MUS-E®*

**Contact :** Téléphone : +41 79 344 58 58 – E-Mail : [w.schmitt@bluewin.ch](mailto:w.schmitt@bluewin.ch)

[www.mus-e.ch](http://www.mus-e.ch)

[www.menuhin-foundation.com](http://www.menuhin-foundation.com)